



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/23873
5 May 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НИКАРАГУА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 30 АПРЕЛЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО
СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь препроводить Вам ноту
Министерства иностранных дел Никарагуа от 29 апреля 1992 года, касающуюся
выполнения резолюции 748 (1992) Совета Безопасности Организации Объединенных
Наций.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему
в качестве документа Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

Роберто МАЙОРГА-КОРТЕС
Посол
Постоянный представитель

Приложение

Нота Министерства иностранных дел Никарагуа от 29 апреля 1992 года
на имя Генерального секретаря

Министерство иностранных дел Республики Никарагуа имеет честь сообщить Вам, что начиная с 15 апреля 1992 года Никарагуа обязуется полностью выполнять все положения резолюции 748 (1992) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций от 31 марта 1992 года. В этой связи оно хотело бы сообщить следующее:

- никакие летательные аппараты, которые должны совершать посадку на территории Ливии или взлет с нее, не осуществляют взлет с национальной территории или посадку на нее или пролетов над ней;
- в соответствии со своей политикой в области примирения и разоружения наша страна не имеет промышленности, производящей оружие. Поэтому гражданами Никарагуа или с ее территории никакого предоставления Ливии технических консультаций, помощи или услуг в области подготовки кадров, связанных с предоставлением, производством, обслуживанием или использованием оружия и связанных с ним материальных средств любого рода, не производится;
- Никарагуа запретит своим гражданам или со своей территории поставку Ливии летательных аппаратов или компонентов летательных аппаратов, а также предоставление инженерного и технического обслуживания или заключение новых договоров страхования ливийских летательных аппаратов и выплат по существующим договорам;
- правительство Никарагуа приняло решение сократить численность персонала дипломатического представительства Ливии с четырех до трех сотрудников;
- правительство Никарагуа сообщает также, что приняты необходимые меры по контролю за передвижением персонала, остающегося в Никарагуа, и ограничению такого передвижения территорией в пределах 30 км от места расположения данного дипломатического представительства.

Никарагуа будет продолжать оказывать поддержку предпринимаемым Советом Безопасности и Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций на региональном и международном уровне усилиям, направленным на мирное урегулирование споров между государствами.
